

2. If the dispute cannot be resolved in accordance with paragraph 1 of this Article, the Parties may, by mutual consent, submit the dispute to arbitration, in particular that of the Permanent Court of Arbitration at The Hague, and the Parties submitting the dispute shall be bound by the arbitral decision.

### ARTICLE XIII

#### *Signatur, Ratification, Acceptance, Approval, Accession*

1. This Agreement shall be open for signature by any Range State, whether or not areas under its jurisdiction lie within the Agreement Area, or regional economic integration organization, at least one member of which is a Range State, either by:

- (a) signature without reservation in respect of ratification, acceptance or approval; or
- (b) signature with reservation in respect of ratification, acceptance or approval, followed by ratification, acceptance or approval.

2. This Agreement shall remain open for signature at The Hague until the date of its entry into force.

3. This Agreement shall be open for accession by any Range State or regional economic integration organization mentioned in paragraph 1 above on and after the date of entry into force of the Agreement.

4. Instruments of ratification, acceptance, approval or accession shall be deposited with the Depositary.

### ARTICLE XIV

#### *Entry into Force*

1. This Agreement shall enter into force on the first day of the third month after at least fourteen Range States or regional economic integration organizations, comprising at least seven from Africa and seven from Eurasia, have signed without reservation in respect of ratification, acceptance or approval, or have deposited their instruments of ratification, acceptance or approval in accordance with Article XIII of this Agreement.

2. Hvis tvisten ikke kan løses i henhold til bestemmelserne i stk. 1, i denne artikel, kan parterne efter indbyrdes aftale forelægge tvisten for en voldgiftsret, navnlig Den faste Voldgiftsret i Haag, og de parter, som forelægger tvisten, er bundet af voldgiftskendelsen.

### ARTIKEL XIII

#### *Undertegnelse, ratifikation, accept, godkendelse og tiltrædelse*

1. Denne aftale skalstå åben for undertegnelse af enhver forekomststat, uanset om arealer under dens jurisdiktion ligger indenfor aftaleområdet eller ikke, eller regionale økonomiske samarbejdsorganisationer med mindst en forekomststat som medlem, enten ved:

- (a) undertegnelse uden forbehold med hensyn til ratifikation, accept eller godkendelse, eller
- (b) undertegnelse med forbehold med hensyn til ratifikation, accept eller godkendelse med efterfølgende ratifikation, accept eller godkendelse.

2. Denne aftale skalstå åben for undertegnelse i Haag indtil aftalens ikrafttræden.

3. Denne aftale skal være åben for tiltrædelse af enhver forekomststat eller regional økonomisk samarbejdsorganisation nævnt ovenfor i stk. 1, fra og med datoens for denne aftales ikrafttrædelse.

4. Ratifikations-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrumenter skal deponeres hos depositaren.

### ARTIKEL XIV

#### *Ikrafttrædelse*

1. Denne aftale skal træde i kraft den første dag tre måneder efter, at mindst fjorten forekomstlande eller regionale økonomiske samarbejdsorganisationer, bestående af mindst syv fra Afrika og syv fra Eurasien, har undertegnet uden forbehold med hensyn til ratifikation, accept eller godkendelse eller har deponeret deres ratifikations-, accept- eller godkendelsesinstrument i overensstemmelse med artikel XIII i denne aftale.